## 日本語





## お客様各位

この度はJabra BT4010 Bluetooth® ヘッドセットをお買い上げいただきありがとうございます。この製品をお役立ていただければ幸いです。この取扱説明書では、この商品の活用方法についてご説明します。

## JABRA BT4010 について

**ご注意: 新しいJabra BT4010 ヘッドセットは、ご使用の前に必ず充電し、選択された Bluetooth 機器とペアリングして設定してください。**

**1 LCD ディスプレイ**

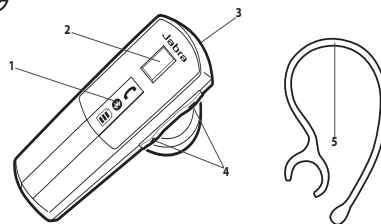
バッテリー、Bluetooth、通話表示がございます。

**2 応答/終了ボタン**

ヘッドセットのオン/オフの切り替えには、しばらく押したままにしてください。電話に応答したり通話を終了するには、軽く押してください。

**3 充電用ソケット**

**4 ボリューム・アップ/ボリューム・ダウン**

**5 イヤーフック**

## ヘッドセットの機能

**Jabra BT4010 には、以下の機能があります：**

- 電話に応答する
- 通話を終了する
- 着信を拒否する*
- 音声ダイヤルを使用する*
- 最後にかけた番号にリダイヤルする*
- キャッチホン機能を使用する*
- 通話を保留にする*

**LCD ディスプレイ**

- バッテリー残量
- Bluetooth 接続状態
- 通話状態

**仕様**

- 連続通話時間最大 6 時間 / 待ち受け時間最大 150 時間
- 充電式バッテリー。ACアダプターにより充電。
- バッテリー表示およびバッテリー残量を表示するLCD ディスプレイ
- サイズ: 長さ 49 mm x 幅 17 mm x 直径 27.9 mm
- 重量 10 グラム
- 通話用ヘッドセットおよびハンズフリー・プロファイルをサポートする Bluetooth 標準価格ver.2.0＋EDR（エンハンスド・データ・レート）に準拠
- オーディオ品質を高めるeSCO
- 128ビット暗号化
- 動作範囲は最長10メートル

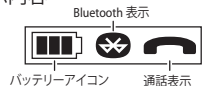
* 対応機種のみ



## JABRA BT4010の操作方法

Jabra BT4010の操作は簡単です。ヘッドセットにある応答/終了ボタンは、押す長さによってさまざまな機能を実行できます。

| 操作 | 押す長さ |
|---|---|
| 軽く押す | 短く押す |
| 2 回軽く押す | 素早く 2 回押す |
| 押す | 約: 1 秒 |
| 押し続ける | 約: 3 秒以上押し続ける |

## ディスプレイの表示内容

| | | |
|---|---|---|
| 通話時間10分未満 | ヘッドセットオン、バッテリー残量表示 | **バッテリー表示なし:** ヘッドセット オフ |
| ペアリング・モード | 電話機に接続 | **Bluetoothアイコンの表示なし:** 電話機に未接続 |
| 着信または発信 | 通話あり | **通話表示なし:** 通話なし |



**1. ヘッドセットを充電する**

ご使用前に、Jabra BT4010ヘッドセットがフル充電されていることを確認してください。電源ソケットから充電する場合は AC アダプターを使用します。充電中は、充電レベルが表示されます。

| バッテリーレベル | バッテリー残量 |
|---|---|
| バッテリーレベル1が点滅 | 30% 未満 |
| バッテリーレベル2が点滅 | 30〜70% |
| バッテリーレベル3が点滅 | 70%以上 |
| 全バッテリーレベルが点滅せずに点灯 | 充電完了 |

ご注意 : 機器の充電を長期間行わないと、バッテリー寿命が大幅に短くなります。月に 1 度以上は機器を充電されることをお勧めします。

**ヘッドセットのオンとオフを切り替える**

- ヘッドセットをオンにするには、応答/終了ボタンをしばらく押したままにします。ヘッドセットがオンになると、LCDディスプレイがバッテリー残量を表示します。
- ヘッドセットをオフにするには、LCD ディスプレイの表示が消えるまで応答/終了ボタンを押したままにします。

**ヘッドセットを電話にペアリングする**

Jabra BT4010をご使用になる前に、お客様の携帯電話とペアリングする必要があります。

1. 初めてヘッドセットの電源を入れると、ヘッドセットは自動的にペアリング・モードになり、LCD ディスプレイでBluetooth表示が点滅します。
2. Bluetooth対応電話が Jabra BT4010を検出するように設定します。
   ご使用の携帯電話の取扱説明書に従ってください。通常は、ご使用の電話の「セットアップ」、「接続」または「Bluetooth」メニューに移動し、Bluetooth 機器を「検索」または「追加」するオプションを 選択します。*



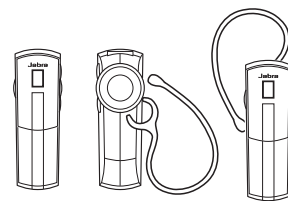
3. 携帯電話が「Jabra BT4010」を検出します。
   ペアリングするかどうかを尋ねる質問が表示されます。携帯電話で「はい」または「OK」を押して承認し、キーまたは PIN = 0000（ゼロを 4 つ）を押して確認します。
   ペアリングが完了すると、携帯電話に確認のメッセージが表示されます。ペアリングがうまくいかなかった場合は、ステップ 1 〜 3 を繰り返します。

**手動によるペアリング**

2台目の携帯電話あるいはBluetooth 機器とペアリングする場合、ご使用のJabra BT4010を手動でペアリング・モードにすることができます。

1. ヘッドセットがオフになっていることを確認してください。
2. LCDディスプレイのBluetooth表示が点滅を始めるまで、応答/終了ボタンを約5秒間押し続けます。
3. 上記の手順に従い、ヘッドセットを検索するよう Bluetooth対応携帯電話を設定してください。

## 装着方法

Jabra BT4010 は、イヤーフックを使用してもしなくても装着できます。ヘッドセットをお客様の口の方へ向け、右か左の耳に差し込んでください。イヤーフックを使用する場合は、図に従って装着してください。

最適な性能を得るため、Jabra BT4010と携帯電話機は、体の同じ側か視線に入る範囲内に装着してください。通常、ヘッドセットと携帯電話の間に障害物がない場合に、より優れた性能が発揮されます。

## 使用方法

**電話に応答する**

- 電話に応答するには、ヘッドセットにある応答/終了ボタンを軽く押します。

**通話を終了する**

- 現在通話中の電話を終了するには、応答/終了ボタンを軽く押します。

**電話をかける**

- 携帯電話から電話をかける場合、通話は自動的にヘッドセットに転送されます（携帯電話の設定によります）。ご使用の電話機がこの機能に対応していない場合は、Jabra BT4010 の応答 / 終了ボタンを軽く押すか、携帯電話の操作で通話をヘッドセットに転送します。

**着信を拒否する ***

- 着信を拒否するには、着信音が鳴った際に応答 / 終了ボタンを押します。ご使用の携帯電話の設定により、発信者はボイス・メールに転送されるか、通話中の信号が聞こえます。

**音声ダイヤルを有効にする ***

- 応答 / 終了ボタンを押します。最適な性能を得るには、ヘッドセットを通じて音声ダイヤル・タグを記録します。この機能の使い方の詳細は、ご使用の携帯電話の取扱説明書でご確認ください。

**最後にかけた番号にリダイヤルする ***

- ヘッドセットの電源がオンでかつ使用されていない状態で、応答 / 終了ボタンを 2 回軽く押します。

**音質およびボリュームの調整 ***

- 音量を調節するには、ボリューム・アップまたはダウンのボタンを軽く押します。

**キャッチホンおよび通話の保留 ***

この機能では、通話途中でその通話を保留にし、着信通話に応答できます。

- 現在通話中の電話を保留にしてキャッチホンに応答するには、応答 / 終了ボタンを 1 度押します。
- 保留中の電話と途中で着信した電話との切り替えは、応答 / 終了ボタンで行います。
- 現在通話中の電話を終了するには、応答 / 終了ボタンを軽く押します。

* 対応機種のみ

### バッテリー表示

Jabra BT4010の電源が入っている場合は、LCDディスプレイでバッテリー残量を常時確認できます。

| バッテリーレベル | バッテリー残量 / 通話時間 |
|---|---|
| バッテリーレベル3 | 4〜6 時間通話可能 |
| バッテリーレベル2 | 2〜4 時間通話可能 |
| バッテリーレベル1 | 通話可能時間2時間未満 |

## トラブルシューティングと Q&A 集

### カラカラという音がする

- Bluetooth には無線技術を使用してあるため、ヘッドセットと接続先の機器との間の障害物に敏感に反応します。ヘッドセットと接続機器は、間に大きな障害物（壁など）のない 10 メートル以内の範囲内で使用するように設計されています。

### ヘッドセットから何も聞こえない

- ヘッドセットのボリュームを上げてみてください
- ヘッドセットと再生中の機器のペアリングが済んでいることを確認してください
- LCD ディスプレイで Bluetooth 表示がオンになっていることを確認し、ご使用の電話がヘッドセットに接続されているかご確認ください。応答 / 終了ボタンを軽く押すと、ヘッドセットに接続できます。

### ペアリングがうまくいかない

- 携帯電話のヘッドセットのペアリング接続が削除されている可能性があります。

ペアリング操作の指示に従ってください。



### ヘッドセットをリセットしたい

ボリュームダウンのボタンを「押したまま」で応答／終了ボタンを同時に押すと、ヘッドセットをリセットしてテストすることができます。ディスプレイの全表示が点滅を始めます。このモードでは、ペアリング・リストがリセットされ、ヘッドセットは約 10 秒後に自動的にオフになります。

次回ヘッドセットの電源を入れる際には、新しい BT4010 に初めて電源を入れたときと同じように、ヘッドセットはペアリング・モードになります。

### Jabra BT4010 で他の Bluetooth 機器を使用することができますか？

- Jabra BT4010 はほとんどの Bluetooth 対応携帯電話機で使用できるよう設計されています。また、Bluetooth バージョン 1.1 以降に準拠し、ヘッドセットと（または）ハンズフリープロファイルをサポートする Bluetooth 機器にも対応しています。

### 着信拒否、保留、リダイヤルまたは音声ダイヤル機能が使えない

これらの機能は、携帯電話がハンズフリー・プロファイルに対応しているか否かによって異なります。ハンズフリー・プロファイルが導入されていても、着信拒否、通話保留および音声ダイヤル機能はオプション機能で、すべての機器がこれに対応しているわけではありません。詳細はご使用の電話機の取扱説明書でご確認ください。

### 着信への応答時に機器がヘッドセットに接続されない

ヘッドセットがオフで着信時にオンになった場合、通話応答時に機器とヘッドセットが接続されていないことがあります。これを避けるため、ヘッドセットはオンにしてから接続範囲内に置き、接続状態を維持してください。

## ご不明な点は

1. **Web:** http://www.jabagn.jp
   （最新のサポート情報、オンラインユーザーマニ ュアル）
2. **E-mail:** jabra@seamless.co.jp
3. **電話:** 03-5297-2335（9:00〜17:00土日祝日を除く）



## ヘッドセットのお手入れ法

- Jabra BT4010 は必ず電源を切って安全な状態で保管してください。
- 高温または低温になる場所（45° C/113° F 以上 – 直射日光を含む – または -10°C/14°F 以下）で保管しないでください。バッテリー寿命を縮め、製品の性能に悪影響を及ぼすおそれがあります。高温も性能を低下させます。
- Jabra BT4010 に雨などの液体がかからないようにしてください。

## 注意！

ヘッドセットは、大音量および高音に設定された状態で納品されている場合があります。このような状態で使用すると、永久的な聴力損失の危険性があります。音量は、使用している電話、受信状態および音量設定、使用環境などによって異なります。このヘッドセットを使用する前に、安全ガイドをよくお読みください。

### 安全ガイド

**1. この製品を使用する前に、次の手順を行ってください。**

- ヘッドセットを使用する前に、ボリューム調節を最小にします
- ヘッドセットを着けてから、
- 適切な音量に調整します。

**2. 本製品の使用中**

- 音量をできるだけ小さくして使用してください。音量を上げる必要がある、うるさい場所などでのヘッドセットの使用はできるだけ避けてください。
- 音量を上げる場合、ボリューム調節をゆっくりと回してください。

  また、
- 違和感を感じたり、耳鳴りがする場合、すぐにヘッドセットの使用を停止し、医師の診察を受けてください。



大きな音量で聴き続けると、耳がその音量レベルに慣れてしまい、顕著な症状がないまま、聴覚が永久的に損失される危険性があります。

車、バイク、船または自転車の運転中にヘッドセットを使用すると危険であり、違法行為となる場合があります。地域のルールを確認してください。細心の注意が必要となる活動に従事しているときは、ヘッドセットの使用に注意が必要です。そのような活動中は、耳の近辺からヘッドセットを離すか、ヘッドセットの電源をオフにすると、注意が散漫にならず、事故や負傷を防止することができます。

**3. お子様の手の届かないところに保管してください**

製品と部品の包装してあるビニール袋を、お子様のおもちゃにご利用しないでください。ビニール袋本体や袋に収容されている小型の部品を飲み込んだ場合には、窒息の原因となる恐れがあります。決してご自身で当製品を分解しないでください。お客様は、内部構成部品の交換・修理を許可されていません。

認定販売店またはサービスセンターのみ、当製品を開けることが可能です。通常の損耗や破損を含む理由により当製品の部品交換が必要な場合には、お客様の販売店までご連絡ください。

**4. ACA TS028—可燃性気体への引火**

可燃性ガスへの引火の危険性がある環境で、ヘッドセットを使用しないでください。

## 保証

1年間保証

GN Netcom A/S 社 は、本商品の素材および製造技術（下記に記載の条項に基づく）の欠陥に対し、ご購入日より 1 年間（以降、「保証期間」）、保証するものとします。保証期間中は、GN Netcom A/S 社は（GN Netcom A/S 社の判断に基づき）、本商品またはあらゆる欠陥部の修理または交換を行うものとします。（以下、「保証サービス」）。修理や交換が商業的に履行不可能な場合や、適時に履行不可能な場合には、GN Netcom A/S 社は欠陥商品の購入費を購入者に返金することもございます。本保証書の条項に基づく修理や交換により、保証期間の延長や保証期間の更新の権利は付与されません。



### 保証に基づく請求

保証サービスのご利用には、本商品をお買い求めになられた GN Netcom A/S 社の販売店までご連絡ください。当社のウェブサイト ：www.jabra.com でカスタマーサポートの詳細をお確かめください。

欠陥商品は、販売店または GN Netcom A/S 社 www.jabra.com に指示のある場合に限り）へ、購入時の包装状態のまま、または購入時と同程度の保護度でご返品いただかなければなりません。

GN Netcom A/S 社への返品送料は、お客様の負担となります。本商品が保証の対象内である場合には、GN Netcom A/S 社は本保証の定めるサービスの完了後、商品をお客様へ返送する費用を負担いたします。商品が本保証の対象外である場合や、保証サービス外の修理を必要とする場合には、返送の費用はお客様の負担となります。

保証サービスのご利用には、以下の資料の提出が必要です。(a) 商品、(b) 商品が保証期間内にあることの証拠となる、ご購入の販売店の名称と住所、購入日、商品タイプを明記した商品の購入を証明する書類。合わせて、以下もご連絡ください。(c) 返送先のご住所、(d) 日中のご連絡先の電話番号、(e) 返品の理由。

GN Netcom A/S/Jabra 社の環境廃棄物の削減活動の一環として、再加工されたコンポーネントを含む再生機器で商品が構成されている場合もございますことを、あらかじめご了承ください。再利用のコンポーネントは全て、GN Netcom A/S/Jabra 社の高い品質水準を満たし、GN Netcom A/S 社の商品の性能と安定品質規格に準拠しています。交換部品およびコンポーネントは、GN Netcom A/S 社の所有物となりますことをあらかじめご了承ください。



### 保証制限

本保証は当初購入者にのみ有効であり、本商品が第三者に販売・譲渡された場合には、保証期間の満了前に自動的に終結されるものとします。本書にある GN Netcom A/S 社の保証は、商品が使用目的で購入された場合にのみ適用可能であり、再販目的で購入された場合には無効です。「現品限り」で無保証で購入された商品に関しては、適用されません。

特に、マイクロフォン・ウインドスクリーン、イヤクッション、モジュラプラグ、イヤチップ、装飾仕上げ、バッテリー、その他の正常損耗下での使用を条件とする、寿命制限のある消耗コンポーネントの場合には、保証の対象外となります。本保証は、製造所が貼付した製造番号、日付コードラベル、商品ラベルなどが改造されていたり、商品より剥がされている場合には無効となります。

本保証は、商品の表面上の損傷、または商品や部品の悪用、乱用、不注意、天災や事故、解体や修正に起因する損傷の場合には対象外となります。本保証は、商品の不適切な操作、保守、設置に起因する損傷および、GN Netcom A/S 社の保証作業の履行に認定されている GN Netcom A/S 社の販売店と GN Netcom A/S 社以外の業者により履行された修理に起因する損傷の場合にも対象外となります。修理が不正履行された場合には、本保証は無効となります。

本保証の条件下で実施された修理や交換が、消費者の限定的措置となります。GN Netcom A/S 社は、本商品の明示・暗示の保証の不履行による付随的・派生的損傷に対し、いかなる責任も負いません。本保証は、法の禁じる範囲を除く限定的な保証であり、事実上の商品性と適合性の保証は含むもののそれに限定しない、その他の明示・暗示のあらゆる保証の代わりとなるものです。

ご注意！本保証書は、お客様に特定の法的権利を付与します。お客様は、その他の権利を持つ場合もありますが、それは法域によって異なります。法域によっては付随的・派生的な損傷、または黙示的保証の免責や限定が認められず、上記の免責がお客様に適用されない場合もございます。本保証は、お客様に適用される国内法・または地方の法で定められたお客様の法的（法定）権利に影響するものではありません。



## 証明書と安全認可

### CE

本製品には、R & TTE 指令 (99/5/EC) の規定に従い、CE マークが貼付されています。

GN Netcom A/S は、本製品が指令 1999/5/EC の必須要求事項およびその他の関連規定に適合していることをここに宣言します。

### Bluetooth

Bluetooth® のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有しており、GN Netcom A/S は許可を受けた上で、これらのマークを使用しています。その他すべての商品名は、それぞれの企業が所有しています。



## 用語集

1. **Bluetooth** は、短い距離（約 10 メートル）で携帯電話とヘッドセットなどのデバイスをワイヤーやコードを使わずに接続するよう開発された無線テクノロジーです。さらに詳しい情報は www.bluetooth.com をご覧ください。
2. **Bluetooth プロファイルは、**Bluetooth デバイスがその他のデバイスに接続するための様々な方法です。Bluetooth 携帯電話は、ヘッドセットプロファイル、ハンズフリープロファイル、またはその両方に対応しています。特定のプロファイルをサポートするには、携帯電話メーカーは電話のソフトウェアに特定の必須機能を導入する必要があります。
3. **ペアリングは、**2 つの Bluetooth デバイス間に独自の暗号化された通信リンクを作り、デバイス間の通信を可能にします。Bluetooth デバイスはペアリングされていないと動作しません。
4. **パスキーまたは PIN は、**携帯電話を Jabra BT4010 とペアリングする際に入力するコードです。この手順により、携帯電話と Jabra BT4010 が相互に認識され、自動的に連動して機能します。
5. **スタンバイモードは、**Jabra BT4010 が受動的に受信を待機しているモードです。携帯電話での通話が終了すると、ヘッドセットはスタンバイモードに変わります。

製品の廃棄は、地方自治体の条例および規則に従ってください。

www.jabra.com/weee を参照してください。

GN Netcom

GNネットコムジャパン株式会社

Jabra カスタマーサポートセンター

03-5297-2335

（9:00〜17:00 土日祝日を除く）

JGN08/10-14-20KG